COMANDO DE LA ARMADA
DIRECCION DE ADMINISTRACION Y FINANZAS
UNIDAD OPERATIVA DE CONTRATACION Nº 3
Asunción - Paraguay
*****

CONTRATO Nº 16/2.015

CONTRATACION DIRECTA Nº 08/2015

"ADQUISICION DE PLACAS, MEDALLAS Y TROFEOS"

Entre la **Armada Paraguaya y la;**

Firma: GRABOMIX de Carlos Villalba

Ejercicio Fiscal - Año 2.015

COMANDO DE LA ARMADA
DIRECCION DE ADMINISTRACION Y FINANZAS
UNIDAD OPERATIVA DE CONTRATACION Nº 3

CONTRATO Nº 16/2.015

Entre la **ARMADA PARAGUAYA,** domiciliada en la casa de las calles Stella Maris c/ Hernandarias de la ciudad de Asunción República del Paraguay, representada para este acto por el Jefe de la Unidad Operativa de Contrataciones Nº 3 "**ARMADA PARAGUAYA**", el **CAP C DEM AUGUSTO CESAR AGUIAR CRISTALDO,** con Cédula de Identidad N° **1.764.004**, nombrado por **ORDEN GENERAL Nº 18** del Comando de la Armada de fecha 25 de enero de 2013**,** denominado en adelante el **COMPRADOR**, por una parte, y, por la otra, la firma **GRABOMIX de Carlos Villalba,** con **RUC Nº 1059169-9,** domiciliada en las calles **ANTEQUERA Y CASTRO 443 Y 25 DE MAYO,** Asunción - República del Paraguay, representada en este acto por el Señor **CARLOS ALCIDES VILLALBA GRECO,** con cedula de identidad **N° 1.059.169;** denominado en adelante el **VENDEDOR,** denominados en conjunto **"LAS PARTES"** e, individualmente, "**PARTE**", acuerdan celebrar el presente contrato de **"SUMINISTRO DE PLACAS, MEDALLAS TROFEOS"** Ref. **CD Nº 08/2.015** – Resolución de Adjudicación Nº 13/15 de fecha 15 de abril de 2.015, el cual estará sujeto a las siguientes cláusulas y condiciones:

1. OBJETO.

El presente contrato tiene por objeto establecer los derechos y obligaciones que asumen el **COMPRADOR** y el **VENDEDOR,** con relación al suministro de los bienes adjudicados en el proceso de **CD Nº 08/2.015** para el **"ADQUISICION DE PLACAS, MEDALLAS Y TROFEOS",** y conforme se detallan en la planilla de Adjudicación y que se regirán por estas Clausulas y las Contenidas en las leyes relativa a la materia.----------

2. DOCUMENTOS INTEGRANTES DEL CONTRATO.

Los documentos contractuales firmados por las partes y que forman parte integral del Contrato son los siguientes:

(a) Contrato
(b) El Pliego de Bases y Condiciones y sus Adendas o modificaciones;
(c) Las Instrucciones al Oferente (IAO) y las Condiciones Generales del Contrato (CGC) publicadas en el portal de Contrataciones Públicas.
(d) La oferta del Proveedor;
(e) La resolución de adjudicación del Contrato emitida por la Contratante y su respectiva notificación;

Los documentos que forman parte del Contrato deberán considerarse mutuamente explicativos; en caso de contradicción o diferencia entre los documentos que forman parte integral del Contrato, la prioridad de los mismos será en el orden enunciado anteriormente.----------

3. IDENTIFICACIÓN DEL CRÉDITO PRESUPUESTARIO PARA CUBRIR EL COMPROMISO DERIVADO DEL CONTRATO. (Art. 37, a de la Ley N° 2051/03).

El crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del presente Contrato está previsto en el **Rubro: 200 SERVICIOS NO PERSONALES, Subgrupo 280: OTROS SERVICIOS EN GENERAL: Fuente de Financiamiento 10 – Recursos del Tesoro y Fuente de Financiamiento 30 – Recursos Propios** incluidos en el Presupuesto General de Gastos de la Nación, hasta la suma de **Gs. 100.624.400.- (Guaraníes Cien millones seiscientos veinte y cuatro mil cuatrocientos),** conforme se especifica a continuación:

Tipo	Prog.	Sub. Prog.	O.G.	FF	Dpto.	U.R.	Descripción	Monto
1	6	0	280	10	99	15	Otros servicios en general	**18.899.000.-**
2	1	1	280	10	99	200	Otros servicios en general	**33.395.000.-**
2	1	2	280	10	11	220	Otros servicios en general	**4.992.000.-**
2	1	3	280	10	11	230	Otros servicios en general	**3.469.500.-**
2	1	4	280	10	11	240	Otros servicios en general	**3.574.200.-**
2	1	6	280	10	11	260	Otros servicios en general	**13.640.000.-**
2	1	7	280	30	11	270	Otros servicios en general	**8.990.000.-**
2	1	9	280	10	11	201	Otros servicios en general	**13.664.700.-**
TOTAL GENERAL:								**100.624.400.-**

Esta contratación está incluida en el Plan Anual de Contrataciones (PAC) con el Código N° **288.858**.-

4. PROCEDIMIENTO DE CONTRATACIÓN.

El presente Contrato es el resultado del procedimiento de **CD N° 08/2.015 "ADQUISICION DE PLACAS, MEDALLAS Y TROFEOS"**, convocado por la Unidad Operativa de Contrataciones N° 3 – Comando de la Armada. La adjudicación fue realizada según acto administrativo **N° 13/2015**.----------

5. PRECIO UNITARIO Y EL IMPORTE TOTAL A PAGAR POR LOS BIENES Y/O SERVICIOS.

Para los fines de este contrato, se conviene en establecer que el monto asciende a la suma de **Gs. 100.624.400.- (Guaraníes Cien millones seiscientos veinte y cuatro mil cuatrocientos);** determinado en base a los precios unitarios que figuran en la planilla de oferta del **VENDEDOR**, y adjudicada por Resolución, cuyos precios unitarios se detallan en la planilla de adjudicación anexo I al presente contrato.----

El vendedor se compromete a proveer los bienes al comprador y a subsanar los defectos de éstos de conformidad a las disposiciones del Contrato. La Contratante se compromete a pagar al Proveedor como contrapartida del suministro de los servicios y la subsanación de sus defectos, el Precio del Contrato o las sumas que resulten pagaderas de conformidad con lo dispuesto en las Condiciones Especiales del Contrato (CEC).----------

6. VIGENCIA DEL CONTRATO.

El plazo de vigencia de este Contrato es desde la firma del mismo hasta el día 31 de diciembre de 2.015.

7. PLAZO, LUGAR Y CONDICIONES DE LA PROVISION DE BIENES.

El plazo de entrega de los bienes adjudicados conforme al contrato y a las **Órdenes de Compras** emitidas por la unidad responsable de la ejecución presupuestaria será durante del ejercicio fiscal 2.015, y dentro de los 3 (tres) días hábiles a partir de la recepción de la misma por parte de la empresa adjudica, dependiendo de qué tipo de servicio sea para que pueda ser ampliado dicho plazo----------

<u>El lugar de entrega de los bienes o prestación de los servicios son los siguientes:</u>

- **Centro Financiero N° 3 –** Dirección: Stella Marys c/ Hernandarias.
- **Comando de la Armada –** Dirección: Stella Marys y Hernandarias.
- **Comando de Infantería de Marina –** Dirección: Dr. Candia y Dr. Insfran.
- **Arsenal de Marina –** Dirección: Av. Carlos A. López y 28 pyda.
- **Dirección de Apoyo de Servicio –** Dirección: Estrella y Estero Bellaco.

- **Prefectura General Naval –** Dirección: Benjamín Constant esq. Colon.
- **Comando de Apoyo de Combate –** Dirección: Mariano Roque Alonso (a metros del Puente Remanso).

8. ADMINISTRACION DEL CONTRATO.

La administración del contrato estará a cargo de: La **Unidad Operativa de Contrataciones Nº 3 – Comando de la Armada**.----------

9. FORMA Y TÉRMINOS PARA GARANTIZAR EL CUMPLIMIENTO DEL CONTRATO.

La garantía para el fiel cumplimiento del contrato se regirá por lo establecido en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato, la cual se presentará a más tardar dentro de los 10 (días) calendarios siguientes a la firma del contrato. La garantía de fiel cumplimiento debe ser equivalente al 10% del monto total del contrato.----------

10. MULTAS.

Las multas y otras penalidades que rigen en el presente contrato serán aplicadas conforme con las Condiciones Especiales y Generales del Contrato. Llegado al monto equivalente a la Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato, la Contratante podrá aplicar el procedimiento de rescisión de contratos de Conformidad al Artículo 59 inc. c) de la Ley N° 2.051/03 "De Contrataciones Públicas", caso contrario deberá seguir aplicando el monto de las multas que correspondan. La rescisión del contrato o la aplicación de multas por encima del porcentaje de la Garantía de Cumplimiento del Contrato deberá comunicarse a la DNCP a los fines previstos en el artículo 72 de la Ley N° 2051/03 "De Contrataciones Públicas".----------

11. CAUSALES Y PROCEDIMIENTO PARA SUSPENDER TEMPORALMENTE, DAR POR TERMINADO ANTICIPADAMENTE O RESCINDIR EL CONTRATO.

Las causales y el procedimiento para suspender temporalmente, dar por terminado en forma anticipada o rescindir el contrato, son las establecidas en la Ley N° 2.051/03, y en las Condiciones Generales Especiales del Contrato (CGC y CEC).----------

12. SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS

Cualquier diferencia que surja durante la ejecución de los Contratos se dirimirá conforme las reglas establecidas en la legislación aplicable y en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato.

13. ANULACIÓN DE LA ADJUDICACIÓN POR PARTE DE LA DNCP.

Si la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas resolviera anular la adjudicación de la Contratación debido a la procedencia de una protesta o investigación instaurada en contra del procedimiento, y si dicha nulidad afecta el Contrato ya suscrito entre las partes, el Contrato o la parte del mismo que sea afectado por la nulidad quedará automáticamente sin efecto, de pleno derecho, a partir de la comunicación oficial realizada por la D.N.C.P., debiendo **asumir las partes las responsabilidades y obligaciones derivadas de lo ejecutado del contrato.**----------

EN TESTIMONIO de lo cual las partes han suscrito el presente Contrato de conformidad con las disposiciones legales que rigen la materia de Contrataciones Públicas, en el día, 30 de Abril del 2.015.-

CARLOS ALCIDES VILLALBA GRECO **C.I. Nº 1.059.169** **VENDEDOR**	**AUGUSTO CESAR AGUIAR CRISTALDO** **C.I. Nº 1.764.004** **COMPRADOR**

COMANDO DE LA ARMADA – UNIDAD OPERATIVA DE CONTRATACIONES Nº 3 – JEFATURA – REPÚBLICA DEL PARAGUAY

GRABOMIX ISO 9001 NQAR

"ANEXO I"
CD Nº 08/2.014 – ADQUISICION DE PLACAS, MEDALLAS Y TROFEOS

GRABOMIX de Carlos Villalba

Nº	Códigos del Catálogo	Descripción	Marca	Proc.	Unidad de Medida	Pres	Cant.	Precio Unitario	Precio Total
LOTE Nº 1 - CENTRO FINANCIERO Nº 3									
1	491010602-9997	Reloj con grabado incluido	GMX	Paraguay	Unidad	Unidad	4	135.000	540.000
2	49101602-9995	Maletin sourvenir	GMX	Paraguay	Unidad	Unidad	5	139.000	695.000
3	49101701-993	Llavero de metal con microfundicion	GMX	Paraguay	Unidad	Unidad	40	31.500	1.260.000
4	49101701-001	Medallas en meta con microfundicion	GMX	Paraguay	Unidad	Unidad	5	440.000	2.200.000
5	49101701-001	Trofeo en metal con microfundicion	GMX	Paraguay	Unidad	Unidad	5	440.000	2.200.000
6	49101701-001	Provisión de placas por medida	GMX	Paraguay	Unidad	Unidad	5	390.000	1.950.000
7	49101701-991	Guampa con accesorios de plata - Sourvenir	GMX	Paraguay	Unidad	Unidad	3	330.000	990.000
8	49101701-001	Agenda - Souvenirs	GMX	Paraguay	Unidad	Unidad	74	66.000	4.884.000
9	49101701-998	Kepis bordados	GMX	Paraguay	Unidad	Unidad	76	55.000	4.180.000
TOTAL LOTE Nº 1									**18.899.000**
LOTE Nº 2 - COMANDO DE LA ARMADA									
1	49101701-001	Medalla Gran Cruz Tte José María Fariña	GMX	Paraguay	Unidad	Unidad	2	1.890.000	3.780.000
2	49101701-001	Medalla Honor al Merito Académico	GMX	Paraguay	Unidad	Unidad	10	440.000	4.400.000
3	49101701-001	Medalla Honor de la Armada	GMX	Paraguay	Unidad	Unidad	10	440.000	4.400.000
4	49101701-998	Portafolios de Cuero	GMX	Paraguay	Unidad	Unidad	10	250.000	2.500.000
5	49101701-986	Carpeta de Cuero Oficio	GMX	Paraguay	Unidad	Unidad	20	110.000	2.200.000
6	49101701-001	Placa Pergaminada	GMX	Paraguay	Unidad	Unidad	15	440.000	6.600.000
7	49101701-001	Medalla de Metal	GMX	Paraguay	Unidad	Unidad	10	110.000	1.100.000

8	52152102-006	Portavasos - Souvenirs	GMX	Paraguay	Unidad	Unidad	20	66.000	1.320.000
9	491010602-9997	Reloj Pulsera	GMX	Paraguay	Unidad	Unidad	15	139.000	2.085.000
10	491010602-993	Llaveros - Souvenirs	GMX	Paraguay	Unidad	Unidad	30	33.000	990.000
11	491010602-9992	Abrecartas - Souvenirs	GMX	Paraguay	Unidad	Unidad	30	79.000	2.370.000
12	491010602-992	Pines -Souvenirs	GMX	Paraguay	Unidad	Unidad	30	55.000	1.650.000
TOTAL LOTE Nº 2									**33.395.000**
LOTE Nº 3 - FLOTA DE GUERRA									
1	49101602-993	Llaveros - Souvenirs	GMX	Paraguay	Unidad	Unidad	12	55.000	660.000
2	44112005-001	Agenda - Souvenirs	GMX	Paraguay	Unidad	Unidad	6	79.000	474.000
3	49101704-001	Placa recordatorio	GMX	Paraguay	Unidad	Unidad	5	399.000	1.995.000
4	49101602-998	Kepis - Souvenirs	GMX	Paraguay	Unidad	Unidad	18	66.000	1.188.000
5	49101701-001	Medallas de metal	GMX	Paraguay	Unidad	Unidad	5	135.000	675.000
TOTAL LOTE Nº 3									**4.992.000**
LOTE Nº 4 - COMIM									
1	49101704-001	Plaquetas recordatorios	GMX	Paraguay	Unidad	Unidad	2	290.000	580.000
2	49101701-001	Medalla de la armada en metal	GMX	Paraguay	Unidad	Unidad	2	440.000	880.000
3	49101701-001	Medalla de honor al merito	GMX	Paraguay	Unidad	Unidad	1	440.000	440.000
4	49101701-001	Medalla de honor al merito académico	GMX	Paraguay	Unidad	Unidad	2	440.000	880.000
5	49101704-001	Termo para agua caliente	GMX	Paraguay	Unidad	Unidad	1	189.000	189.000
6	49101602-993	Llaveros - Souvenirs	GMX	Paraguay	Unidad	Unidad	13	38.500	500.500
TOTAL LOTE Nº 4									**3.469.500**
LOTE Nº 5 - COMAVAN									
1	49101602-993	Llaveros - Souvenirs	GMX	Paraguay	Unidad	Unidad	53	13.900	736.700
2	49101602-983	Moneda - Souvenirs	GMX	Paraguay	Unidad	Unidad	20	55.000	1.100.000
3	49101602-998	Kepis - Souvenirs	GMX	Paraguay	Unidad	Unidad	23	55.000	1.265.000
4	49101602-990	Prendedores - Souvenirs	GMX	Paraguay	Unidad	Unidad	25	18.900	472.500
TOTAL LOTE Nº 5									**3.574.200**

LOTE Nº 6 - DIAPSER									
1	49101701-001	Confección de Medalla	GMX	Paraguay	Unidad	Unidad	11	440.000	4.840.000
2	49101701-001	Confección de Medalla	GMX	Paraguay	Unidad	Unidad	10	440.000	4.400.000
3	49101701-001	Confección de Medalla	GMX	Paraguay	Unidad	Unidad	10	440.000	4.400.000
TOTAL LOTE Nº 6									**13.640.000**
LOTE Nº 7 - PGN									
1	49101701-001	Medalla de la Prefectura General Naval	GMX	Paraguay	Unidad	Unidad	7	440.000	3.080.000
2	49101602-986	Carpeta de Cuero	GMX	Paraguay	Unidad	Unidad	8	110.000	880.000
3	49101602-003	Platos	GMX	Paraguay	Unidad	Unidad	9	99.000	891.000
4	44121704-002	Boligrafo en Caja	GMX	Paraguay	Unidad	Unidad	9	66.000	594.000
5	49101602-9998	Porta folio de Cuero	GMX	Paraguay	Unidad	Unidad	9	210.000	1.890.000
6	49101602-9997	Reloj	GMX	Paraguay	Unidad	Unidad	9	135.000	1.215.000
7	49101602-998	Kepis	GMX	Paraguay	Unidad	Unidad	8	55.000	440.000
TOTAL LOTE Nº 7									**8.990.000**
LOTE Nº 8 - CINAE									
1	49101701-001	Medalla de Metal	GMX	Paraguay	Unidad	Unidad	7	440.000	3.080.000
2	49101702-001	Trofeo de Metal de 30 cm	GMX	Paraguay	Unidad	Unidad	4	165.000	660.000
3	49101702-001	Trofeo de Metal del 40 cm	GMX	Paraguay	Unidad	Unidad	4	165.000	660.000
4	49101704-001	Plaquetas recordatorios	GMX	Paraguay	Unidad	Unidad	15	390.000	5.850.000
5	49101602-9997	Reloj Pulsera - sourvenirs	GMX	Paraguay	Unidad	Unidad	4	135.000	540.000
6	52152010-001	Termo para Agua Caliente	GMX	Paraguay	Unidad	Unidad	6	189.000	1.134.000
7	49101602-993	Llaveros - Souvenirs	GMX	Paraguay	Unidad	Unidad	103	16.900	1.740.700
TOTAL LOTE Nº 8									**13.664.700**
TOTAL GENERAL:									**100.624.400**

CARLOS ALCIDES VILLALBA GRECO
C.I. Nº 1.059.169
VENDEDOR

AUGUSTO CESAR AGUIAR CRISTALDO
C.I. Nº 1.764.004
COMPRADOR